



**PARLEMENT BRUXELLOIS  
BRUSSELS PARLEMENT**

**PARLEMENT  
DE LA RÉGION DE  
BRUXELLES-CAPITALE**

—————  
**Compte rendu intégral  
des interpellations et  
des questions**

—————  
**Commission des Finances et des  
Affaires générales,**  
  
**chargée du Budget, des Relations  
extérieures, de la Coopération au  
développement, de la Fonction publique et  
de la Recherche scientifique**

—————  
**RÉUNION DU  
LUNDI 13 NOVEMBRE 2017**

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK  
PARLEMENT**

—————  
**Integraal verslag  
van de interpellaties en  
de vragen**

—————  
**Commissie voor de Financiën en de  
Algemene Zaken,**  
  
**belast met de Begroting, de Externe  
Betrekkingen, de Ontwikkelings-  
samenwerking, het Openbaar Ambt en het  
Wetenschappelijk Onderzoek**

—————  
**VERGADERING VAN  
MAANDAG 13 NOVEMBER 2017**

---

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
tél 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brussels Hoofdstedelijk Parlement  
Directie verslaggeving  
tel 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

**SOMMAIRE**

INTERPELLATION	5
Interpellation de Mme Hannelore Goeman	5
à Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Propreté publique et de la Collecte et du Traitement des déchets, de la Recherche scientifique, des Infrastructures sportives communales et de la Fonction publique,	
concernant "le recrutement de Bruxellois dans les administrations régionales".	
QUESTION ORALE	5
Question orale de Mme Jacqueline Rousseaux	5
à Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Propreté publique et de la Collecte et du Traitement des déchets, de la Recherche scientifique, des Infrastructures sportives communales et de la Fonction publique,	
concernant "les avancées de la Région bruxelloise en matière de recherche scientifique et d'innovation".	
INTERPELLATION	6
Interpellation de Mme Fatoumata Sidibé	6
à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,	
concernant "le bilan de la lutte contre les mutilations génitales féminines".	
QUESTIONS ORALES	6
Question orale de M. Bruno De Lille	6

**INHOUD**

INTERPELLATIE	5
Interpellatie van mevrouw Hannelore Goeman	5
tot mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Openbare Netheid, Vuilnisophaling en -verwerking, Wetenschappelijk Onderzoek, Gemeentelijke Sportinfrastructuur en Openbaar Ambt,	
betreffende "het aanwerven van Brusselaars binnen de gewestelijke administraties".	
MONDELINGE VRAAG	5
Mondelinge vraag van mevrouw Jacqueline Rousseaux	5
aan mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Openbare Netheid, Vuilnisophaling en -verwerking, Wetenschappelijk Onderzoek, Gemeentelijke Sportinfrastructuur en Openbaar Ambt,	
betreffende "de vorderingen van het Brussels Gewest op het gebied van wetenschappelijk onderzoek en innovatie".	
INTERPELLATIE	6
Interpellatie van mevrouw Fatoumata Sidibé	6
tot mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,	
betreffende "de balans van de strijd tegen vrouwelijke genitale verminking".	
MONDELINGE VRAGEN	6
Mondelinge vraag van de heer Bruno De Lille	6

à Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Propreté publique et de la Collecte et du Traitement des déchets, de la Recherche scientifique, des Infrastructures sportives communales et de la Fonction publique,

concernant "le rapport de la Commission européenne sur la qualité des services publics".

Question orale de M. Gaëtan Van Goidsenhoven 7

à Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Propreté publique et de la Collecte et du Traitement des déchets, de la Recherche scientifique, des Infrastructures sportives communales et de la Fonction publique,

concernant "la création d'Explore à Bruxelles, la cité des sciences".

Question orale de M. Paul Delva 11

à Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Propreté publique et de la Collecte et du Traitement des déchets, de la Recherche scientifique, des Infrastructures sportives communales et de la Fonction publique,

concernant "la pyramide des âges dans la fonction publique bruxelloise".

aan mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Openbare Netheid, Vuilnisophaling en -verwerking, Wetenschappelijk Onderzoek, Gemeentelijke Sportinfrastructuur en Openbaar Ambt,

betreffende "het rapport van de Europese Commissie over de kwaliteit van de openbare diensten".

Mondelinge vraag van de heer Gaëtan Van Goidsenhoven 7

aan mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Openbare Netheid, Vuilnisophaling en -verwerking, Wetenschappelijk Onderzoek, Gemeentelijke Sportinfrastructuur en Openbaar Ambt,

betreffende "de oprichting van Explore in Brussel, het wetenschapspark".

Mondelinge vraag van de heer Paul Delva 11

aan mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Openbare Netheid, Vuilnisophaling en -verwerking, Wetenschappelijk Onderzoek, Gemeentelijke Sportinfrastructuur en Openbaar Ambt,

betreffende "de leeftijdspiramide bij de Brusselse ambtenaren".

*Présidence : M. Charles Picqué, président.  
Voorzitterschap: de heer Charles Picqué, voorzitter.*

## INTERPELLATION

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle l'interpellation de Mme Goeman.

### INTERPELLATION DE MME HANNELORE GOEMAN

À MME FADILA LAANAN,  
SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE,  
CHARGÉE DE LA PROPRIÉTÉ  
PUBLIQUE ET DE LA COLLECTE ET  
DU TRAITEMENT DES DÉCHETS, DE  
LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, DES  
INFRASTRUCTURES SPORTIVES  
COMMUNALES ET DE LA FONCTION  
PUBLIQUE,

concernant "le recrutement de Bruxellois dans les administrations régionales".

**M. le président.**- En l'absence de l'auteur, excusée, l'interpellation est reportée à une prochaine réunion.

## QUESTION ORALE

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle la question orale de Mme Rousseaux.

### QUESTION ORALE DE MME JACQUELINE ROUSSEAUX

À MME FADILA LAANAN,  
SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE,  
CHARGÉE DE LA PROPRIÉTÉ  
PUBLIQUE ET DE LA COLLECTE ET  
DU TRAITEMENT DES DÉCHETS, DE  
LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, DES  
INFRASTRUCTURES SPORTIVES

## INTERPELLATIE

**De voorzitter.**- Aan de orde is de interpellatie van mevrouw Goeman.

### INTERPELLATIE VAN MEVROUW HANNELORE GOEMAN

TOT MEVROUW FADILA LAANAN,  
STAATSSECRETARIS VAN HET  
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK  
GEWEST, BELAST MET OPENBARE  
NETHEID, VUILNISOPHALING EN -  
VERWERKING, WETENSCHAPPELIJK  
ONDERZOEK, GEMEENTELIJKE  
SPORTINFRASTRUCTUUR EN  
OPENBAAR AMBT,

betreffende "het aanwerven van Brusselaars binnen de gewestelijke administraties".

**De voorzitter.**- Bij afwezigheid van de indiener, die verontschuldigd is, wordt de interpellatie naar een volgende vergadering verschoven.

## MONDELINGE VRAAG

**De voorzitter.**- Aan de orde is de mondelinge vraag van mevrouw Rousseaux.

### MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW JACQUELINE ROUSSEAUX

AAN MEVROUW FADILA LAANAN,  
STAATSSECRETARIS VAN HET  
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK  
GEWEST, BELAST MET OPENBARE  
NETHEID, VUILNISOPHALING EN -  
VERWERKING, WETENSCHAPPELIJK  
ONDERZOEK, GEMEENTELIJKE  
SPORTINFRASTRUCTUUR EN

**COMMUNALES ET DE LA FONCTION  
PUBLIQUE,**

concernant "les avancées de la Région  
bruxelloise en matière de recherche  
scientifique et d'innovation".

**M. le président.**- En l'absence de l'auteur,  
excusée, la question orale est retirée et  
transformée en question écrite.

**INTERPELLATION**

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle  
l'interpellation de Mme Sidibé.

**INTERPELLATION DE MME FATOUMATA  
SIDIBÉ**

À MME BIANCA DEBAETS,  
SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE,  
CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU  
DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ  
ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE  
RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE  
LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE  
L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU  
BIEN-ÊTRE ANIMAL,

concernant "le bilan de la lutte contre les  
mutilations génitales féminines".

**M. le président.**- En l'absence de l'auteur,  
excusée, l'interpellation est retirée et transformée  
en question écrite.

**QUESTIONS ORALES**

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle les  
questions orales.

**QUESTION ORALE DE M. BRUNO DE  
LILLE**

**OPENBAAR AMBT,**

betreffende "de vorderingen van het  
Brussels Gewest op het gebied van  
wetenschappelijk onderzoek en innovatie".

**De voorzitter.**- Bij afwezigheid van de indiener,  
die verontschuldigd is, wordt de mondelinge vraag  
ingetrokken en in een schriftelijke vraag omgezet.

**INTERPELLATIE**

**De voorzitter.**- Aan de orde is de interpellatie van  
mevrouw Sidibé.

**INTERPELLATIE VAN MEVROUW  
FATOUMATA SIDIBÉ**

TOT MEVROUW BIANCA DEBAETS,  
STAATSSECRETARIS VAN HET  
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GE-  
WEST, BELAST MET  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,  
VER-KEERSVEILIGHEIDSBELEID,  
GEWESTELIJKE EN GEMEENTE-  
LIJKE INFORMATICA EN  
DIGITALISERING, GELIJKEKANSEN-  
BELEID EN DIERENWELZIJN,

betreffende "de balans van de strijd tegen  
vrouwelijke genitale verminking".

**De voorzitter.**- Bij afwezigheid van de indiener,  
die verontschuldigd is, wordt de interpellatie  
ingetrokken en in een schriftelijke vraag omgezet.

**MONDELINGE VRAGEN**

**De voorzitter.**- Aan de orde zijn de mondelinge  
vragen.

**MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER  
BRUNO DE LILLE**

À MME FADILA LAANAN,  
SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE,  
CHARGÉE DE LA PROPRIÉTÉ  
PUBLIQUE ET DE LA COLLECTE ET  
DU TRAITEMENT DES DÉCHETS, DE  
LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, DES  
INFRASTRUCTURES SPORTIVES  
COMMUNALES ET DE LA FONCTION  
PUBLIQUE,

concernant "le rapport de la Commission européenne sur la qualité des services publics".

**M. le président.**- En l'absence de l'auteur, excusé, et avec l'accord de la secrétaire d'État, la question orale est reportée à une prochaine réunion.

#### QUESTION ORALE DE M. GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN

À MME FADILA LAANAN,  
SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE,  
CHARGÉE DE LA PROPRIÉTÉ  
PUBLIQUE ET DE LA COLLECTE ET  
DU TRAITEMENT DES DÉCHETS, DE  
LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, DES  
INFRASTRUCTURES SPORTIVES  
COMMUNALES ET DE LA FONCTION  
PUBLIQUE,

concernant "la création d'Explore à Bruxelles, la cité des sciences".

**M. le président.**- La parole est à M. Van Goidsenhoven.

**M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).**- Dans la presse, le 9 septembre dernier, vous rappelez votre souhait de concrétiser, d'ici la fin de la législature, le projet de création d'une cité des sciences à Bruxelles dans le but, entre autres, de stimuler l'intérêt des citoyens à l'égard des sciences.

Vous aviez dès lors annoncé l'organisation prochaine d'un appel à projets qui s'adresserait tant aux universités qu'aux opérateurs privés. Cette annonce s'inscrit donc dans la continuité de la

AAN MEVROUW FADILA LAANAN,  
STAATSSECRETARIS VAN HET  
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK  
GEWEST, BELAST MET OPENBARE  
NETHEID, VUILNISOPHALING EN -  
VERWERKING, WETENSCHAPPELIJK  
ONDERZOEK, GEMEENTELIJKE  
SPORTINFRASTRUCTUUR EN  
OPENBAAR AMBT,

betreffende "het rapport van de Europese Commissie over de kwaliteit van de openbare diensten".

**De voorzitter.**- Bij afwezigheid van de indiener, die verontschuldigd is, en met instemming van de staatssecretaris, wordt de mondelinge vraag naar een volgende vergadering verschoven.

#### MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN

AAN MEVROUW FADILA LAANAN,  
STAATSSECRETARIS VAN HET  
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK  
GEWEST, BELAST MET OPENBARE  
NETHEID, VUILNISOPHALING EN -  
VERWERKING, WETENSCHAPPELIJK  
ONDERZOEK, GEMEENTELIJKE  
SPORTINFRASTRUCTUUR EN  
OPENBAAR AMBT,

betreffende "de oprichting van Explore in Brussel, het wetenschapspark".

**De voorzitter.**- De heer Van Goidsenhoven heeft het woord.

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)** *(in het Frans).*- Onlangs herhaalde u in de media uw wens om tegen het einde van de regeerperiode een wetenschapspark op te richten in Brussel.

*Nadat er in januari een dag aan de oprichting van Explore werd gewijd, kondigde u een projectoproep aan het adres van universiteiten en bedrijven aan. Brussel krijgt dus in navolging van steden als Parijs, Toulouse of Amsterdam een wetenschapspark waar het grote publiek interactieve experimenten kan uitvoeren en waar*

journée, organisée en janvier dernier, sur la création d'Explore.

Déjà présents dans des villes telles que Paris, Toulouse ou Amsterdam, ce concept de cité des sciences se structurerait à Bruxelles en un premier volet opérationnel et serait, par ailleurs, lié au patrimoine. À tout le moins, nous savons déjà que la cité des sciences sera un espace d'expérimentations interactives ouvert au grand public, ainsi qu'un espace de rencontre et de formation de professeurs et d'animateurs.

Un budget de dix millions d'euros, retenu sur l'exercice 2017, a déjà été prévu pour ce projet. Pourtant, si votre volonté est de le lancer avant 2019 et la fin de la législature actuelle, force est de constater que ce projet a peu évolué.

Aucun lieu destiné à accueillir cette cité n'a encore été choisi. On sait simplement que l'endroit devra être central pour être d'un accès facile au public. A priori, le gouvernement pencherait pour une commune située à l'intérieur de la Petite ceinture de Bruxelles.

Pour replacer cette annonce dans son contexte, le groupe MR vous avait déjà interrogée en février dernier sur votre projet. À l'époque, le gouvernement prévoyait de consacrer quelque 50 millions d'euros en soutien à la recherche scientifique. Ce montant devait couvrir l'ensemble des projets destinés à renforcer l'innovation dans notre capitale.

Nous ne pouvons que nous réjouir de l'annonce de tels projets - création de centres d'excellence, chèques sciences, etc. -, en particulier sachant que l'Union européenne, par le biais de la Stratégie Europe 2020, place l'innovation au cœur de ses politiques sociale, économique et environnementale, tant l'effet qu'elle produit sur la croissance économique et le bien-être des citoyens est positif. Cet élément viendrait, en effet, expliquer à lui seul l'objectif de 3% du produit intérieur brut (PIB) à atteindre dans la recherche et le développement, objectif d'ailleurs imposé par l'Union européenne.

Quel est le calendrier fixé pour l'organisation de l'appel à projets dont il est question pour la cité des sciences ?

*professoren en wetenschapsambassadeurs elkaar kunnen treffen.*

*Voor het project is een bedrag van 10 miljoen euro ingeschreven in de begroting 2017. U wilt het voor 2019 en het einde van de huidige regeerperiode uit de grond stampen, maar tot nu toe is er nauwelijks vooruitgang geboekt.*

*Er is nog niet bepaald waar het park moet komen. We weten alleen dat het een centrale plek wordt en dat de regering een voorkeur zou hebben voor Brussel-Stad.*

*De MR-fractie stelde u in februari al vragen over het project. Toen was de regering van plan zo'n 50 miljoen euro uit te geven ter ondersteuning van het wetenschappelijk onderzoek. Het bedrag moest volstaan voor alle projecten die de innovatie in de hoofdstad stimuleren.*

*We kunnen alleen maar blij zijn met zulke projecten, zeker als je weet dat het economische, sociale en ecologische beleid van de Europese Unie grotendeels op innovatie is gericht. Innovatie heeft immers erg positieve gevolgen voor de economische groei en het welzijn van de burger.*

*Wanneer mogen we de projectoproep verwachten? Hoe zit het met de aankoop van een gebouw dat het wetenschapspark kan huisvesten? Hebt u al besprekingen met de minister-president gevoerd? Hebt u een voorkeur voor bepaalde vestigingsplaatsen?*

*Welke criteria gelden er voor de toekomstige partners? Moeten ze in het Brussels Gewest zijn gevestigd? Hebt u al een gedetailleerd overzicht van de precieze noden na de besprekingen met de Maatschappij voor Stedelijke Inrichting (MSI) en perspective.brussels? Hoe staat het met de vastgoedjacht?*

*Hoe ziet u de indeling van het wetenschapspark in een operationeel gedeelte en een erfgoedgedeelte precies? In 2017 werd er 10 miljoen euro uitgetrokken voor het project. Welk bedrag zal er in het totaal naar de verwezenlijking van het project gaan?*

*Wanneer zal het wetenschapspark de deuren openen? Wanneer zult u de regering de gedetailleerde programmastudie en het*



Où en est l'acquisition d'un bâtiment pour accueillir cette cité sur le territoire bruxellois ? Des discussions ont-elles été entamées avec le ministre-président ? Quels sont les lieux qui, à ce stade, ont votre préférence ?

Quels partenaires publics et privés prendront-ils part au projet ?

Vous annoncez d'emblée votre volonté d'adresser l'appel à projets aux universités et opérateurs publics. Quels sont les critères d'éligibilité retenus pour ces futurs partenaires ? Doivent-ils être établis en Région bruxelloise ?

Un programme détaillé des besoins avait été annoncé. Il devait aboutir au terme des discussions menées avec la Société d'aménagement urbain (SAU) et perspective.brussels. Qu'en ressort-il et où en sont les recherches immobilières ?

Ensuite, qu'entendez-vous exactement par volets "opérationnel" et "lié au patrimoine", lesquels viendront structurer le fonctionnement de cette cité des sciences ?

Enfin, si un budget de dix millions d'euros a spécifiquement été arrêté en 2017 pour ce projet, quelle sera l'enveloppe globale nécessaire à la réalisation et à la concrétisation entière de ce projet ?

Quand pouvons-nous espérer découvrir cette cité ? Quand sera-t-elle inaugurée ?

De manière plus précise enfin, quand avez-vous prévu de soumettre au gouvernement l'étude programmatique détaillée du projet ainsi que son plan de gestion échelonné dans le temps ?

De quelle manière l'implication d'Innoviris dans ce projet se concrétisera-t-elle et quelles seront ses missions ?

**M. le président.** - La parole est à Mme Laanan.

**Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État.** - Il y a deux semaines, le gouvernement a décidé de lancer une étude d'opportunité sur la création d'une cité des sciences ou Explore pour y sensibiliser les citoyens, particulièrement les jeunes.

*beheersplan voorleggen? Hoe wordt Innoviris bij het project betrokken?*

**De voorzitter.** - Mevrouw Laanan heeft het woord.

**Mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris (in het Frans).** - *De regering besliste twee weken geleden om een wenselijkheidsstudie te laten uitvoeren naar de oprichting van het wetenschapspark Explore.*

*Dat moet de geschiedenis en de toekomst van de*

Le bâtiment comprendrait idéalement des salles d'exposition, de conférence, de lecture, des espaces en libre accès et des laboratoires pour mettre en lumière les apports de la science à notre histoire, ses possibles développements et son rayonnement. Bruxelles deviendrait ainsi une capitale mettant en valeur la culture des sciences.

Il est précoce d'évoquer la localisation d'Explore. L'étude d'incidences nous donnera des pistes en la matière. Nous souhaitons que ce bâtiment se situe dans un endroit le plus accessible possible, donc proche des transports en commun, et avec une attractivité pour les publics cibles, c'est-à-dire les personnes éloignées de la culture des sciences. Il devra aussi être proche de pôles d'attraction et des espaces de parking en suffisance seront nécessaires. Mais rien n'est encore déterminé puisque l'étude débute.

Concernant le calendrier, il est trop tôt pour vous dire aujourd'hui quand nous aurons la possibilité de fixer l'agenda de mise en œuvre de ce nouveau projet. Nous attendons les résultats de l'étude d'opportunité. Dans un second temps, le gouvernement devra prendre position pour voir si, en l'état et sous cette législature, nous poursuivons la mise en place de cette cité des sciences.

Pour ce qui est du budget, vous savez qu'à l'occasion du budget initial 2017, j'avais bloqué un montant d'à peu près dix millions d'euros en engagements pour le bâtiment. En liquidation, nous avons prévu quelques centaines de milliers d'euros pour réfléchir, analyser et mettre en place des études, ce que nous avons fait.

Pour le reste, nous aurons l'opportunité de nous exprimer plus tard, une fois que les résultats de l'étude seront connus.

**M. le président.**- La parole est à M. Van Goidsenhoven.

**M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).**- Si j'ai bien compris, toutes mes questions vont être examinées par l'étude d'opportunité lancée il y a deux semaines. Quand doit-elle livrer ses résultats ? Que recouvre-t-elle exactement ? Quelles étapes suivront la fin de cette étude ?

**M. le président.**- La parole est à Mme Laanan.

*wetenschap belichten en wetenschap aantrekkelijker maken. Brussel moet een hoofdstad worden die oog heeft voor wetenschap.*

*De effectenstudie zal uitwijzen welke plaatsen geschikt zijn om Explore op te richten. Het gebouw moet vlot bereikbaar zijn met het openbaar vervoer en aantrekkelijk gelegen voor het doelpubliek, namelijk personen die ver van de wetenschap af staan. Er moeten ook andere aantrekkingspolen in de buurt zijn, net als voldoende parkeerplaatsen.*

*Voor een planning is het nog te vroeg. Zodra de effectenstudie klaar is, zal de regering beslissen of ze wil doorgaan met de oprichting van het wetenschapspark en of dat nog tijdens deze regeerperiode kan.*

*In de oorspronkelijke begroting voor 2017 had ik een budget van bijna 10 miljoen euro uitgetrokken voor het gebouw. Bij de vereffening trok ik enkele honderdduizenden euro uit voor onderzoek en studies.*

*Zodra de studieresultaten bekend zijn, zal ik u meer kunnen vertellen.*

**De voorzitter.**- De heer Van Goidsenhoven heeft het woord.

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)** *(in het Frans).*- *Al mijn vragen komen dus aan bod in de effectenstudie die twee weken geleden van start ging. Wanneer verwacht u de resultaten? Wat wordt er precies onderzocht? Welke stappen volgen na die studie?*

**De voorzitter.**- Mevrouw Laanan heeft het woord.

**Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État.**- Le marché public a été lancé pour l'appel à candidatures. Je ne peux pas vous donner d'autre calendrier que celui-là.

**M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).**- Je reste un petit peu sur ma faim. Il apparaît donc que nous n'en sommes véritablement qu'aux prémices. J'en prends acte.

**Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État.**- C'est ce que j'ai dit, M. Van Goidsenhoven : nous en sommes aux prémices des prémices.

**M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).**- En effet, on ne peut pas dire mieux. Mon problème c'est que l'on est manifestement plus disert dans ses communications publiques que lorsque l'on vient devant le parlement. C'est l'éternel problème des députés de l'opposition.

**Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État.**- Dans ma communication publique, j'ai dit la même chose qu'à vous. Les tournures de phrases utilisées alors rendaient simplement les choses plus jolies que ce que vous exprimez pour le moment.

**M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).**- On a entendu parler de "volet opérationnel" et de volet "lié au patrimoine". Lorsque je vous interroge pour connaître le sens de ces mots, vous ne répondez pas à ma question. Soit. Il n'en demeure pas moins que c'est notre rôle de vous interroger. Je sais que c'est un métier fastidieux que de répondre à toutes les interpellations - parfois embarrassantes - des députés, excusez-moi ! Peut-être ne serai-je plus là en 2019 et l'on pourra alors se passer de mon travail !

- *L'incident est clos.*

#### QUESTION ORALE DE M. PAUL DELVA

**À MME FADILA LAANAN, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE ET DE LA COLLECTE ET DU TRAITEMENT DES DÉCHETS, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, DES INFRASTRUCTURES SPORTIVES COMMUNALES ET DE LA FONCTION**

**Mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris (in het Frans).**- *De openbare aanbesteding is gestart. Dat is alles wat ik daarop kan antwoorden.*

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR) (in het Frans).**- *Ik stel vast dat alles eigenlijk nog goed en wel moet beginnen.*

**Mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris (in het Frans).**- *Dat zei ik ook, mijnheer Van Goidsenhoven.*

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR) (in het Frans).**- *In uw communicatie naar buiten toe legt u het altijd veel beter uit dan voor het parlement. Dat is het eeuwige probleem van de oppositieleden.*

**Mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris (in het Frans).**- *Ik zei in mijn communicatie naar buiten toe net hetzelfde, alleen klonk het wat mooier dan de manier waarop u het nu zegt.*

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR) (in het Frans).**- *U had het toen over het operationele aspect en het erfgoed, maar als ik u daar nu naar vraag, krijg ik geen antwoord. Dat neemt niet weg dat het mijn taak is om u te ondervragen. Ik begrijp dat het lastig kan zijn om op al die vragen van de volksvertegenwoordigers te moeten antwoorden, maar misschien zit ik hier in 2019 niet meer en dan kunt u dat gedeelte rustig overslaan!*

- *Het incident is gesloten.*

#### MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER PAUL DELVA

**AAN MEVROUW FADILA LAANAN, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET OPENBARE NETHEID, VUILNISOPHALING EN - VERWERKING, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK, GEMEENTELIJKE SPORTINFRASTRUCTUUR EN**

**PUBLIQUE,**

**concernant "la pyramide des âges dans la fonction publique bruxelloise".**

**M. le président.**- La parole est à M. Delva.

**M. Paul Delva (CD&V)** (*en néerlandais*).- *La Région bruxelloise se voyant attribuer de plus en plus de compétences, le Service public régional de Bruxelles (SPRB) est en pleine croissance.*

*Il ressort de la réponse donnée à une question écrite sur la composition de la fonction publique que le SPRB compte un nombre assez élevé de personnes âgées de 31 à 40 ans, alors que la tranche d'âge de 51 à 60 ans est la plus représentée dans les administrations fédérales.*

*Le SPRB est donc jeune, ce qui s'explique notamment par l'âge de la Région. Il convient cependant de trouver un bon équilibre entre jeunes recrues et personnel plus âgé et expérimenté, car ces deux groupes se complètent.*

*À partir du 1er janvier 2018, un Selor bruxellois assurera le recrutement des agents.*

*L'expérience sera prise en considération, en plus du diplôme requis.*

*Bruxelles compte de nombreux jeunes chômeurs. Menez-vous une politique de promotion de la fonction publique auprès de cette catégorie de personnes ?*

*Envisagez-vous de mieux équilibrer la pyramide des âges et d'engager aussi des travailleurs plus âgés et expérimentés ? Comment procéderez-vous ?*

*Comment les compétences et l'expérience seront-elles valorisées à compter du 1er janvier 2018 ?*

**OPENBAAR AMBT,**

**betreffende "de leeftijdspiramide bij de Brusselse ambtenaren".**

**De voorzitter.**- De heer Delva heeft het woord.

**De heer Paul Delva (CD&V).**- De Gewestelijke Overheidsdienst Brussel (GOB) is in volle groei. Het Brussels Gewest krijgt steeds meer bevoegdheden en de overheidsdienst moet zich aan die nieuwe situatie aanpassen. Een gezonde mix van jonge krachten en oudere ervaren werknemers is heel belangrijk voor een organisatie. Beide groepen zijn complementair en kunnen elkaar versterken.

Uit het antwoord op een schriftelijke vraag over de samenstelling van de ambtenarij blijkt dat er relatief veel jonge mensen van 31 tot 40 jaar aan de slag zijn bij de GOB. Als we de leeftijdspiramide van de gewestelijke ambtenaren vergelijken met die van de federale, zien we dat het grootste aantal federale ambtenaren zich in de leeftijdsgroep van 51 tot 60 jaar bevindt. Er is een opmerkelijk verschil in leeftijd tussen de Federale Overheidsdienst (FOD) en de GOB. Ik beschik ook over de cijfers van de Vlaamse ambtenarij, maar die ga ik niet vermelden.

De GOB is dus jong. Dat is een goede zaak. Dat zal onder meer te maken hebben met de leeftijd van het gewest. Vanaf 1 januari 2018 staat een eigen Brusselse Selor in voor de rekrutering van de ambtenaren.

Er zal niet enkel rekening worden gehouden met het vereiste diploma maar ook met de ervaring. Dat kan meer ervaren personen aantrekken. De leeftijdspiramide is opmerkelijk jong.

Er is in Brussel een relatief grote groep jonge werklozen. Voert u een beleid dat erop gericht is die groep warm te maken om Brussels ambtenaar te worden?

Zijn er plannen om de piramide evenwichtiger te maken en om bijvoorbeeld ook oudere, meer ervaren werknemers, aan te trekken? Hoe zal dit gebeuren?

Hoe worden de competenties en ervaring gevaloriseerd vanaf 1 januari 2018 bij de evaluatie

**M. le président.**- La parole est à Mme Laanan.

**Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État** (en néerlandais).- *Ces chiffres confirment la nécessité d'appuyer les dispositifs améliorant la représentativité des jeunes, ainsi que la motivation et la rétention des travailleurs expérimentés au sein des services publics.*

*La pyramide des âges des administrations publiques fédérales et régionales est difficilement comparable, notre Région étant plus jeune et les effectifs ayant sensiblement augmenté ces dernières années, avec les transferts progressifs de compétences. Cette situation explique en partie la faible proportion d'agents parmi les catégories d'âge les plus élevées. Du reste, une pyramide des âges équilibrée est garante d'une bonne continuité du service, grâce à l'échange continu de connaissances entre générations.*

*Conformément à nos statuts, la majorité des fonctions sont statutaires. Dans le cadre des engagements, nous respectons les normes du Selor, qui ne tiennent pas compte de l'âge des candidats.*

*L'emploi de jeunes demeure une priorité régionale, en particulier via la mise en œuvre de la garantie jeunes prévue dans le plan d'action "Emploi des Bruxellois dans la fonction publique". Ce plan gouvernemental commun, établi en concertation avec les partenaires sociaux, est intégré à la Stratégie 2025.*

*Je citerai deux actions entreprises dans ce cadre. D'abord la mise en place des ateliers de pédagogie personnalisés (APP), qui encouragent les jeunes bénéficiaires de l'aide du CPAS à entreprendre une formation qualifiante ou à reprendre des études pour l'obtention d'une certification. Ensuite, le contrat d'insertion, à savoir un contrat d'agent contractuel subventionné (ACS) d'un an à temps plein en entreprise, destiné à former les jeunes inscrits depuis dix-huit mois chez Actiris et sans expérience professionnelle.*

*La mise en œuvre de la garantie jeunes a été ajoutée aux cinq objectifs de diversité prioritaires*

van een kandidaat?

**De voorzitter.**- Mevrouw Laanan heeft het woord.

**Mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris.**- Deze cijfers tonen aan dat het noodzakelijk is om instrumenten te ondersteunen die ervoor zorgen dat er voldoende jongeren in de overheidsdiensten werken, en dat tegelijkertijd de ervaren werknemers gemotiveerd aan boord blijven.

Als je de leeftijds piramide van de federale en de gewestelijke overheidsbesturen vergelijkt, moet je in het achterhoofd houden dat de overheidsdiensten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest jonger zijn en dat hun personeelsbestand in omvang de laatste jaren ongetwijfeld meer gegroeid is dan dat van de federale overheidsdiensten, parallel met de geleidelijke bevoegdheidsoverdrachten. Dat kan een verklaring zijn voor het kleinere aandeel personeelsleden in de hoogste leeftijdscategorieën. Een vrij evenwichtige verdeling van de personeelsleden over de verschillende leeftijdscategorieën staat overigens garant voor een goede continuïteit van de dienstverlening dankzij de continue kennisoverdracht tussen de verschillende generaties.

De grote meerderheid van de aanwervingen zijn, in overeenkomst met onze statuten, aanwervingen voor statutaire betrekkingen. Voor deze aanwervingen leven we de normen van Selor na, die uiteraard geen rekening houden met de leeftijd van de kandidaten.

De tewerkstelling van jongeren blijft een grote gewestelijke prioriteit, in het bijzonder via de uitvoering van de jongerengarantie in het kader van het actieplan 'Tewerkstelling van Brusselaars in het openbaar ambt'. Dat actieplan bevat maatregelen en verbintenissen met betrekking tot het hele openbaar ambt. Het is een gemeenschappelijk regeringsplan dat wordt geïntegreerd in de Strategie 2025. Er werd daarover onderling overleg gepleegd met de sociale partners.

In dit kader werden meerdere acties ondernomen. Ik vermeld er twee. Een eerste is het opzetten van individuele pedagogische workshops (IPW) die jonge OCMW-steuntrekkers ertoe aanmoedigen

*pour 2016-2020. Les organismes publics régionaux doivent l'intégrer dans leurs plans de diversité bisannuels.*

*Aucun plan spécifique n'est prévu pour drainer des personnes plus âgées et expérimentées vers la fonction publique, étant donné que la législation antidiscrimination doit être respectée. Par ailleurs, les agents des services publics doivent pouvoir travailler dans les meilleures conditions jusqu'à la fin de leur carrière.*

*L'ancienneté acquise dans le secteur privé peut être valorisée dans le calcul salarial. Celle acquise dans le secteur public est additionnée automatiquement.*

**M. le président.**- La parole est à M. Delva.

**M. Paul Delva (CD&V)** *(en néerlandais)*.- *Une fonction publique jeune offre surtout des opportunités. Ce n'est pas tant l'âge des agents qui compte que leur capacité à fonctionner dans une structure performante qui les motive. Je reviendrai sur le sujet, car j'aimerais savoir dans quelle mesure notre administration répond à ces attentes.*

*Vous n'avez pas répondu à une question : comment l'expérience et les compétences acquises antérieurement seront-elles valorisées à partir du 1er janvier 2018 ?*

een kwalificerende opleiding te volgen en zelfs de studies te hervatten om een diploma te behalen. Ten tweede is er de inschakelingsovereenkomst. Het gaat om een voltijdse gesco-overeenkomst van 1 jaar in een onderneming voor de vorming van jongeren die al achttien maanden bij Actiris zijn ingeschreven en die geen enkele werkervaring hebben ondanks hun gunstig geëvalueerde inspanningen.

De regering heeft de deelname aan de uitvoering van de jongerengarantie toegevoegd aan de vijf prioritaire diversiteitsdoelstellingen voor 2016-2020. De gewestelijke openbare instellingen moeten dit opnemen in hun tweejarige diversiteitsplannen.

Er bestaat geen specifiek plan om oudere en meer ervaren personen warm te maken voor het openbaar ambt. De wervingen mogen onder geen enkele discriminatie gebukt gaan, zeker niet op het vlak van leeftijd. De antidiscriminatiewetgeving moet worden nageleefd. Anderzijds moeten de werknemers van de openbare diensten in de beste omstandigheden kunnen werken zodat hun welzijn, het behoud van hun werk en hun motivatie tot aan het einde van hun loopbaan verzekerd zijn.

Anciënniteit, opgebouwd in de privésector, kan worden meegeteld bij de loonberekening. Anciënniteit die werd opgebouwd in de overheidssector wordt automatisch meegeteld.

**De voorzitter.**- De heer Delva heeft het woord.

**De heer Paul Delva (CD&V)**.- Het feit dat we in onze overheidsdiensten met een vrij jonge populatie zitten, biedt vooral veel kansen. Het allerbelangrijkste is niet de leeftijd van de werknemers, maar wel of ze kunnen meedraaien in een performante structuur, die hen motiveert en vooruithelpt. Ik zal hierover later nog een aantal andere vragen stellen, omdat ik wil weten in welke mate onze administratie hieraan beantwoordt.

Op één vraag kreeg ik nog geen antwoord: vanaf 1 januari 2018 wordt er niet meer alleen naar het diploma gekeken, maar ook naar ervaring en eerder verworven competenties. Op welke manier zullen die meetellen in het sollicitatieproces?

**M. le président.**- La parole est à Mme Laanan.

**Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État.**- Pour la validation des compétences, ma conseillère me disait justement que nous avons deux projets pilotes en cours, mais pas encore de résultats à communiquer. Je vous communiquerai les informations dont nous disposons.

- *L'incident est clos.*

**De voorzitter.**- Mevrouw Laanan heeft het woord.

**Mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris (in het Frans).**- *Er lopen in dat verband twee proefprojecten, maar ik kan u nog niets vertellen over de resultaten. U krijgt van mij de informatie waarover ik beschik.*

- *Het incident is gesloten.*